

**Rita Salvi**, professore ordinario di Linguistica e Traduzione Inglese (SSD L-LIN/12) dal 1.11.2007, presso la Facoltà di Economia dell'Università di Roma "La Sapienza", Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza (MEMOTEF). Membro del *panel* designato dal Dipartimento per la Valutazione Quinquennale della Ricerca (VQR, 2004-10, Area 10). Membro dell'Associazione Italiana di Anglistica (AIA), della quale è stata segretario e tesoriere dal 2005 al 2009. Membro delle associazioni: ESSE (**European Society for the Study of English**), EuroLinguistics e AIDEL (Associazione Italiana di Diritto e Letteratura).

Rappresentante di "Sapienza" nel Consiglio Direttivo del *CLAVIER* (Centro Interuniversitario con le Università di Modena - Reggio Emilia, Bergamo, Firenze, Milano e Siena per la ricerca in *Corpus and Language Variation in English Research*). Rappresentante di "Sapienza" per TOESP (Test of English for Specific Purposes, 2010-2015). Membro del Comitato di coordinamento del Seminario "Lionello R. Levi Sandri", laboratorio di studi e ricerca sul diritto delle attività transnazionali e sulla traduttologia giuridica (2007-2012). Membro del consiglio scientifico di CRILL (*Centre for Research in Language and Law*), Seconda Università degli Studi di Napoli. Collabora alle iniziative di ELC/CEL (European Language Council / Conseil Européen pour les Langues) per la diffusione delle lingue e culture dell'Unione Europea.

Membro del Consiglio didattico-scientifico del Master *International Business Law*, "Sapienza", Facoltà di Economia. Membro del Comitato Scientifico per il Dottorato in Metodi e Modelli per l'Economia e la Finanza, "Sapienza", Facoltà di Economia. Membro del Consiglio e del Comitato Scientifico del Centro interdipartimentale di ricerca in studi europei ed internazionali "EuroSapienza" (2000-2015). Membro della Commissione di Dipartimento per la ricerca scientifica e del Comitato scientifico degli Annali del Dipartimento. Membro della Giunta di Dipartimento (2016).

Revisore per riviste, volumi e prodotti della ricerca. Revisore di progetti di ricerca per "Sapienza" e MIUR. Membro dell'*Editorial Board* e revisore per le seguenti riviste internazionali: "International Journal of Law, Language and Interdisciplinary Practice", "Explorations in Language and Law", "American Journal of Linguistics", "Lingue e Linguaggi", "Humanities" (MDPI, Multidisciplinary Digital Publishing Institute) e della serie linguistica "Archives". Supervisore di tesi di dottorato e membro esterno di commissione per tesi di dottorato in molte sedi universitarie.

Co-editor di pubblicazioni internazionali: (con Hiromasa Tanaka) *Intercultural Interactions in Business and Management*, Bern: Peter Lang, 2011; (con Janet Bowker) *Space, Time and the Construction of Identity. Discursive Indexicality in Cultural, Institutional and Professional Fields*, Bern: Peter Lang, 2013; (con Winnie Cheng) *The Use of English in Intercultural Professional Settings: Virtual Encounters and Identities*, *Textus* No. 1, 2013; (con V.J. Bhatia *et al.*) *Language and Law in Professional Discourse: Issues and Perspectives*, Cambridge: Cambridge Scholars Publishing 2014; (con G. Tessuto) *Language and Law in Social Practice Research*, Mantova: Universitas Studiorum 2015; (con Janet Bowker) *The Dissemination of Contemporary Knowledge in English*, Bern: Peter Lang 2015; (con Judith Turnbull) *The discursive construal of trust in the dynamics of knowledge diffusion*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing 2017.

Fa parte di numerose commissioni per il coordinamento didattico e scientifico, nonché del Comitato scientifico di convegni, nazionali e internazionali.

### **Interessi di ricerca**

I campi di ricerca includono: linguistica generale e applicata, analisi del genere e del testo specialistico, analisi del discorso interculturale per propositi accademici e professionali, insegnamento di linguaggi specialistici con ausilio di tecnologie avanzate, analisi lessicografica per i linguaggi specialistici (economia e diritto).

### **Attività scientifica**

I campi di ricerca sviluppati possono essere così distinti.

Linguistica: studi di linguistica generale e applicata, integrazione con la psicolinguistica, sociolinguistica e discipline affini; studio dello sviluppo delle teorie dell'apprendimento linguistico, loro applicazione, raccolta e analisi dei dati inerenti ai risultati conseguiti nei corsi tenuti presso la Facoltà di Economia e la Facoltà di Giurisprudenza.

Lessicografia: *keywords* e *keyness* nei testi specialistici; approfondimento delle tematiche relative alla formazione e sviluppo di neologismi, acronimi e acrostici nei linguaggi specialistici.

Glottodidattica: presupposti teorici e possibili applicazioni dei sussidi audiovisivi e loro integrazione nell'aula multimediale; sviluppo di ipotesi di lavoro per diversi livelli curriculari di istruzione linguistica; costruzione di software didattico integrato a corsi di linguaggio specialistico.

Analisi testuale e del discorso: studio e analisi del discorso scientifico, in particolare economico e giuridico, in diversi registri, contesti e generi testuali, con relative implicazioni didattiche; costruzione di *corpora* per il linguaggio economico e giuridico, con particolare riguardo a testi pubblicati dalla Unione Europea; uso di software specifico per l'analisi quantitativa: TALTAC (Trattamento Automatico Lessico-Testuale per l'Analisi del Contenuto), Wordsmith, ConcApp, Wmatrix; costruzione di *corpora* derivati da siti web di compagnie inglesi e multinazionali ai fini di analisi del discorso aziendale in prospettiva interculturale.